



FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologação nº
Homologation nº

A-5241

Grupo **A/B**
Group

FICHA DE HOMOLOGAÇÃO CONFORME O ANEXO J DO CÓDIGO DESPORTIVO INTERNACIONAL
HOMOLOGATION FORM IN ACCORDANCE WITH APPENDIX J OF THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Homologação válida a partir de
Homologation valid as from

01 SEP. 1984

nº grupo
in group

A

Foto A
Photo A



Foto B
Photo B



1. Definições
Definitions

101. Fabricante
Manufacturer Volkswagen do Brasil S.A.
102. Denominação comercial – Modelo e tipo
Commercial name(s) – Type and model Passat 1.6 321
103. Capacidade cúbica
Cylinder capacity 1588 cm³
104. Tipo de construção
Type of car construction
 Separada, material do chassis
separate, material of chassis chapa de aço/ steel sheet
 monobloco
unitary construction
105. Número de volumes
Number of volumes 3(três) / 3 (three)
108. Número de lugares
Number of places 5 (cinco) / 5 (five)



Marca^s Volkswagen Modelo Passat 1.6 - 321 Homologação nº A-5241
 Make Volkswagen Model Passat 1.6 - 321 Homologation nº A-5241

2. Dimensões, Peso
Dimensions, Weight

202. Comprimento total
Overall length 4.290 mm ± 1%
203. Largura total
Overall width 1.600 mm ± 1%
Onde medida
Where measured no pára-lama dianteiro/on the front mudguard
204. Largura da carroceria
Width of bodywork:
a) Medida no eixo dianteiro
At front axle 1595 mm ± 1%
b) Medida no eixo-traseiro
At rear axle 1597 mm ± 1%
206. Distância entre-eixos Direito
Wheelbase: Right 2470 mm ± 1%
b) Esquerda
Left: 2470 mm ± 1%
209. Balanço: Dianteiro
Overhang: Front: 838 mm ± 1%
b) Traseiro
Rear: 982 mm ± 1%
210. Distância "G" (volante-parede de separado traseira)
Distance "G" (steering wheel - rear bulkhead) 1545 mm ± 1%

3. Motor (Em caso de motor rotativo, ver Artigo 335 na ficha complementar)
Engine: (In case of rotative engine, see Article 335 on complementary form).

301. Localização e posição do motor
Location and position of the engine: dianeteira longitudinal / front longitudinal 20° à direita / 20° to the right
303. Ciclo
Cycle 4 tempos / 4 stroke
304. Superalimentação ~~sim~~/não; tipo
Supercharging ~~yes~~/no; type -
(Em caso de superalimentação, ver também Artigo 334 na ficha complementar)
(In case of supercharging, see also Article 334 on complementary form)
305. Número e disposição dos cilindros
Number and layout of the cylinders 4 em linha / 4 in line
306. Sistema de refrigeração
Cooling system água / water
307. Cilindrada
Cylinder capacity:
a) Unitária 397 cm³
b) Total 1588 cm³
c) Total máxima autorizada 1598 cm³
(Esta indicação não é para ser considerada em Gr. N)
(This indication is not to be considered in Gr. N)



Marca Volkswagen Modelo Passat 1.6 - 321 Homologação nº A-5241
Make Volkswagen Model Passat 1.6 - 321 Homologation nº A-5241

312. Material do Bloco dos cilindros
Cylinder block material ferro fundido cinzento / gray cast iron

313. Camisas: ~~sim~~/não
Sleeves: ~~yes~~/no c) Tipo
Type: _____

314. Diâmetro
Bore 79,5 mm

315. Diâmetro máximo autorizado
Maximum bore allowed 79,75 mm (Esta indicação não é para ser considerada no Gr. N)
(This indication is not to be considered in Gr N)

316. Curso
Stroke 80 mm

318. Biela: a) Material Material aço forjado / forged steel b) Tipo da cabeça de biela
Connecting rod: Material aço forjado / forged steel Big end type bi-partida / split

c) Diâmetro interno da cabeça da biela (sem casquilhos)
Interior diameter of the big end (without bearings): 49 mm $\pm 0,1\%$

d) Distância entre os eixos:
Length between the axes: 136 mm ($\pm 0,1$ mm) e) Peso mínimo:
Minimum weight: 662,5 g

319. Árvore de manivelas:

Camshaft:

a) Tipo de construção
Type of manufacture inteiriço / one piece

b) Material
Material aço / steel

c) fundido forjado
moulded stamped d) Nº de mancais
Number of bearings 5 (cinco) / 5 (five)

e) Tipo de mancais
Type of bearings lisos / plain

f) Diâmetro dos mancais
Diameter of bearings 54 mm $\pm 0,2\%$

g) Material de capa do mancais
Bearing caps material ferro fundido cinzento / gray cast iron

h) Peso mínimo da árvore de manivelas nua
Minimum weight of the bare crankshaft 14.180 g

320. Volante do motor a) Material
Flywheel Material ferro fundido cinzento / gray cast iron

b) Peso mínimo com coroa de partida
Minimum weight of the flywheel with starter ring 7560 g

321. Cabeçote a) Número de cabeçotes
Cylinder head Number of cylinder heads 1 (um)

b) Material fundido em liga de alumínio
Material cast in alluminium alloy

323. Alimentação por carburador(es)
Fuel feed by carburetter(s) c) Marca e modelo
Make and model Wecarbrás 450310

b) Tipo descendente / downdraft
Type descendente / downdraft

c) Marca e modelo Wecarbrás 450310
Make and model Wecarbrás 450310



Marca Volkswagen Modelo Passat 1.6 - 321 Homologação nº A-5241
 Make Volkswagen Model Passat 1.6 - 321 Homologation nº A-5241

- d) Número de passagens de mistura por carburador
Number of mixture passages per carburetor 2 (duas) / 2 (two)
- e) Diâmetro máximo da flange na saída do carburador
Maximum diameter of the flange hole of the carburetor exit port 30 mm
- f) Diâmetro do difusor no ponto de estrangulamento máximo
Diameter of the venturi at the narrowest point 21/24 ± 0,25 mm

324. Alimentação por injeção *Fuel feed by injection*
- a) Marca *Manufacturer* _____
- b) Modelo do sistema de injeção
Model of injection system -
- c) Modo de dosagem de combustível
Kind of fuel measurement
- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> mecânico
<i>mechanical</i> | <input type="checkbox"/> eletrônico
<i>electronical</i> | <input type="checkbox"/> hidráulico
<i>hydraulic</i> |
|--|--|---|
- c1) Bomba de pistão *Piston pump* sim/não yes/no
- c2) Medição do volume de ar *Measurement of air volume* sim/não yes/no
- c3) Medição da massa de ar *Measurement of air mass* sim/não yes/no
- c4) Medição da velocidade do ar *Measurement of air speed* sim/não yes/no
- c5) Medição da pressão de ar *Measurement of air pressure* sim/não yes/no
- Qual é a pressão de regulagem?
Which pressure is taken for measurement? - bars
- d) Dimensões efetivas do ponto de medição na área de estrangulamento
Effective dimensions of measure position in the throttle area - mm
- e) Número de saídas efetivas de carburante
Number of effective fuel outlets -
- f) Posição das válvulas de injeção *Position of injection valves*
- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Coletor de admissão
<i>Inlet manifold</i> | <input type="checkbox"/> Cabeçote
<i>Cylinderhead</i> |
|---|--|
- g) Peças do sistema de injeção que servem para a dosagem de carburante
Statement of fuel measuring parts of injection system -

325. Árvore Comando de válvulas *Crankschaft:*
- a) Número *Number* 1 (um)
- b) Localização *Location* no cabeçote / overhead
- c) Sistema de acionamento *Driving system* por correia dentada / theetted belt
- d) Número de mancais por árvore *Number of bearings for each shaft* 5 (cinco) / 5 (five)
- f) Sistema de comando das válvulas *Type of valve operation* direto/direct

326. Distribuição *Timing*
- e) Levantamento máximo *Maximum valve lift*
- | | |
|---|---|
| Admissão <i>Inlet</i> <u>9,65</u> mm | Escapamento <i>Exhaust</i> <u>9,65</u> mm |
| com folga de <i>with clearance</i> <u>0,20</u> mm | <u>0,40</u> mm |

327. Admissão *Inlet*
- a) Material do coletor *Material of the manifold* fundido em liga de alumínio / cast in alluminium alloy
- b) Número de elementos do coletor *Number of manifold elements* 1 (um) / 1 (one)
- c) Número de válvulas por cilindro *Number of valves per cylinder* 1 (uma) / 1 (one)
- d) Diâmetro máximo das válvulas *Maximum diameter of the valves* 34,1 mm
- e) Diâmetro da haste da válvula *Diameter of the valve stem* 7,9 + 0 - 0,2 mm
- f) Comprimento da válvula *Length of the valve* 98,9 ± 0,5 mm
- g) Tipo da mola de válvula *Type of valve springs* helicoidal / coil



Marca Volkswagen Modelo Passat 1,6 - 321 Homologação nº A-5241
 Make Volkswagen Model Passat 1,6 - 321 Homologation nº A-5241

328. Escapamento a) Material do coletor ferro fundido cinzento / gray cast iron
 Exhaust *Material of the manifold*
 b) Número de elementos do coletor 1(um)/1(one) d) Número de válvulas por cilindro 1(uma)/1(one)
Number of manifold elements *Number of valves per cylinder*
 e) Diâmetro máximo das válvulas 31,3 mm f) Diâmetro da haste da válvula 7,9 + 0 - 0,2 mm
Maximum diameter of the valves *Diameter of the valves stem*
 g) Comprimento da válvula 98,7 ± 0,5 mm h) Tipo da mola de válvula Helicoidal / coil
Length of the valve *Type of valve springs*

330. Sistema de ignição a) Tipo bateria / batery
 Ignition system *Type*
 b) Número de velas por cilindro 1(uma)/1(one) c) Número de distribuidores 1(um/1(one))
Number of plugs per cylinder *Number of distributors*

333. Sistema de lubrificação a) Tipo cárter úmido/wet sump b) Número de bombas de óleo 1(uma/1(one))
 Lubrification system *Type* *Number of oil pumps*

4. Circuito de combustível
Fuel circuit

401. Reservatório a) Número 1 (uma) / 1 (one) b) Localização traseira, inferior/rear, under trunk
 Fuel tank *Number* *Location*
 c) Material chapa de aço/steel sheet d) Capacidade máxima 60 litros/ 60 litres
Material *Maximum capacity*

5. Equipamento elétrico
Electrical equipement

501. Bateria(s) a) Número 1 (uma) / 1 (one)
 Battery(ies) *Number*

6. Transmissão
Drive

601. Rodas motrizes dianteiras traseiras
 Driving wheels *front* *rear*

602. Embreagem b) Sistema de comando mecânico / mechanical
 Clutch *Drive system*
 c) Número de discos 1(um)/1(one)
Number of plates



Marca
Make Volkswagen

Modelo
Model Passat 1.6 - 321

Homologação nº
Homologation nº

A-5241

603. Caixa de mudanças
Gear-box

a) Localização
Location dianteira, fixada ao motor/ front section, bolted to engine

b) Marca "manual"
"Manual" make Volkswagen

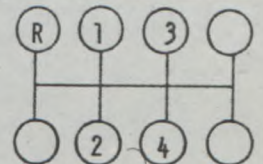
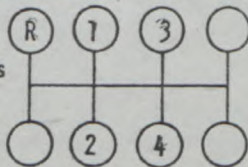
c) Marca "automática"
"Automatic" make

d) Localização da alavanca de marchas
Location of the gear lever assolho / floor

d) Relação
Ratios

	Manual / Manual			Automática / Automatic			Caixa supl. / Additional G.B.		
	relação ratio	nº de dentes number of teeth	synchro	relação ratio	nº de dentes number of teeth	synchro	relação ratio	nº de dentes number of teeth	synchro
1	3,454	38/11	s/y				3,454	38/11	s/y
2	1,944	35/18	s/y				1,700	34/20	s/y
3	1,285	36/28	s/y				1,064	33/31	s/y
4	0,909	30/33	s/y				0,777	28/36	s/y
5	-	-					-	-	
Ré/ R	3,167	38/12	no				3,167	38/12	no
Const- tante Constant.	-	-							

f) Posição das marchas
Gear change gate



604. Sobremultiplicação
Overdrive

a) Tipo
Type

b) Relação
Ratio

c) Número de dentes
Number of teeth

d) Utilizável com as seguintes marchas
Usable with the following gears



Marca
Make Volkswagen

Modelo
Model Passat 1,6 - 321

Homologação nº
Homologation nº

A-5241

605. Redução final
Final drive

a) Tipo de redução final
Type of final drive

b) Relação
Ratio

c) Nº de dentes
Teeth number

d) Tipo de limitação de
diferencial (se previsto)
Type of differential
limitation (if provided)

Diant. / Front	Tras. / Rear
<u>par cônico/bevel gears</u>	
<u>4,111</u>	
<u>37/9</u>	

e) Relação de caixa de transferência
Ratio of the transfer box

606. Tipo de árvore de transmissão

Type of the transmission shaft juntas homocinéticas / constant velocity joints

7. Suspensão
Suspension

701. Tipo de suspensão
Type of suspension

a) Diant. independente, Mc Pherson / independent, Mc Pherson
Front

b) Tras. eixo de torção / torsion beam axle
Rear

702. Molas helicoidais
Helicoidal springs

Diant. sim/não
Front yes/no

Tras. sim/não
Rear yes/no

703. Molas de laminas
Leaf springs

Diant. ~~sim~~/não
Front ~~yes~~/no

Tras. ~~sim~~/não
Rear ~~yes~~/no

704. Barra de torção
Torsion bar

Diant. ~~sim~~/não
Front ~~yes~~/no

Tras. ~~sim~~/não
Rear ~~yes~~/no

705. Outro tipo de suspensão: ver foto na página 15

Other type of suspension: See photo or drawing on page 15



Marca Volkswagen
 Make Volkswagen

Modelo Passat 1.6 - 321
 Model Passat 1.6 - 321

Homologação nº _____
 Homologation nº _____

A-5241

707. Amortecedores
Shock Absorbers
 a) Nº por roda
Number per wheel
 b) Tipo
Type
 c) Princípio de funcionamento
Working principle

Diant. / Front	Tras. / Rear
1 (um) / 1(one)	1 (um) / 1(one)
Telescópico/telescopic	Telescópico/telescopic
Hidráulico/ hydraulic	Hidráulico/hydraulic

8. Trem rolante
Running gear

801. Rodas
Wheels
 a) Diâmetro diant.
Diameter front 13 "/ 330,2 mm
 Tras.
Rear 13 "/ 330,2 mm

803. Freios
Brakes
 a) Sistema de frenagem
Braking system duplo hidráulico / double hydraulic
 b) Nº de cilindros-mestres
Number of master cylinders tandem
 b1) Diâmetro
Bore 20,6 x 2 mm
 c) Servo-freio sim/yes
Power assisted brakes yes/XX
 c1) Marca e tipo Varga / Mark VII
Make and type
 d) Regulador sim/yes
Braking adjuster yes/no
 d1) Localização -
Location

e) Nº de cilindros por rodas
Number of cylinders per wheel

e1) Diâmetro
Bore

f) Freios à tambor
Drum brakes

f1) Diâmetro interno
Interior diameter

f2) Nº de sapatas por rodas
Number of shoes per wheel

f3) Superfície de frenagem
Braking surface

f4) Largura das sapatas
Width of the shoes

g) Freios a discos
Disc brakes

g1) Nº de pastilhas por rodas
Number of pads per wheel

g2) Nº de pinças por roda
Number of calipers per wheel

Diant. / Front	Tras. / Rear
1 (um) / 1(one)	1 (um) / 1 (one)
44 mm	14,3 mm
- mm (± 1,5 mm)	180 mm (± 1,5 mm)
-	2 (duas) / 2 (two)
- cm ²	74 cm ²
- mm	30 mm
2 (duas) / 2 (two)	-
1 (uma) / 1 (one)	-



Marca Volkswagen
Make

Modelo Passat 1.6 - 321
Model

Homologação nº A-5241
Homologation nº

	Diant. / Front	Tras. / Rear
g3) Material das pinças Caliper material	<u>ferro fundido / cast iron</u>	<u>-</u>
g4) Espessura máxima do disco Maximum disc thickness	<u>12 ± 1</u> mm	<u>-</u> mm
g5) Diâmetro exterior do disco Exterior diameter of the disc	<u>239</u> mm (± 1 mm)	<u>-</u> mm (± 1 mm)
g6) Diâmetro exterior do contato das pastilhas com o disco Exterior diameter of the shoe's rubbing surface	<u>236</u> mm	<u>-</u> mm
g7) Diâmetro interior do contato das pastilhas com o disco Interior diameter of the shoe's rubbing surface	<u>152 ± 1</u> mm	<u>-</u> mm
g8) Comprimento total das pastilhas Overall length of the shoes	<u>42 ± 1</u> mm	<u>-</u> mm
g9) Discos ventilados Ventilated disc	XIXX /não XXX /no	sim/não yes/no
910) Superfície de frenagem por rodas Braking surface per wheel	<u>512</u> cm ²	<u>-</u> cm ²

h) Freio de estacionamento Sistema de comando
Parking brake Command system mecânico / mechanical

h2) Localização da alavanca entre os assentos dianteiros h3) Efeito sobre as rodas Diant. Tras.
Location of the lever between front seats On which wheels Front Rear traseiro / rear

804. Direção a) Tipo pinhão e cremalheira / rack and pinion
Steering Type

b) Relação 18,2 : 1 c) Servo-direção ~~XIXX~~/não
Ratio Power assisted ~~XXX~~/no

9. Carroceria
Bodywork

901. Interior a) Ventilação sim/não b) Aquecedor ~~XIXX~~/não
Interior Ventilation yes/no Heating ~~XXX~~/no

f) Teto solar opcional sim/não f1) Tipo _____
Sun roof optional yes/no Type

f2) Sistema de comando _____
Command system

g) Sistema de abertura dos vidros laterais: Diant. / Tras.
Opening system for the side windows: Front / Rear por manivela / with crank

So2 Exterior a) Nº de portas laterais 2 (duas) / 2 (two) b) Porta tras. ~~XIXX~~/não
Number of doors 2 (duas) / 2 (two) Rear tailgate ~~XXX~~/no

c) Material das portas Diant. / Tras.
Door material Front / Tras. chapa de aço / steel sheet



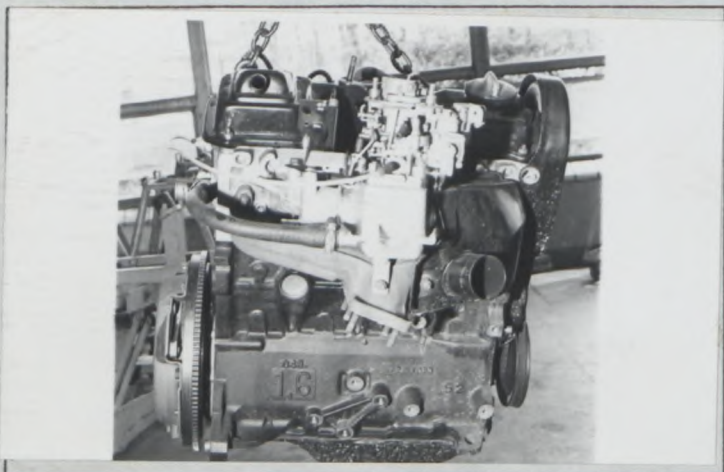
Marca _____ Modelo _____ Homologação nº **A-5241**
 Make _____ Model _____ Homologation nº _____

Fotos / Photos

Motor / Engine

C) Perfil direito do motor retirado

Right hand view of dismantled engine



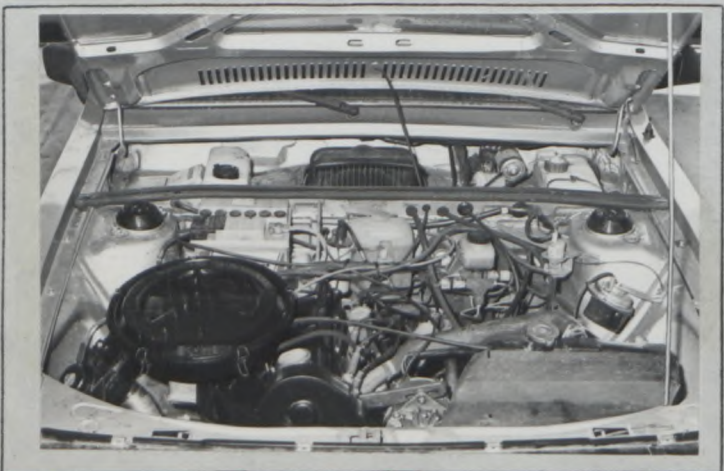
D) Perfil esquerdo do motor retirado

Left hand view of dismantled engine



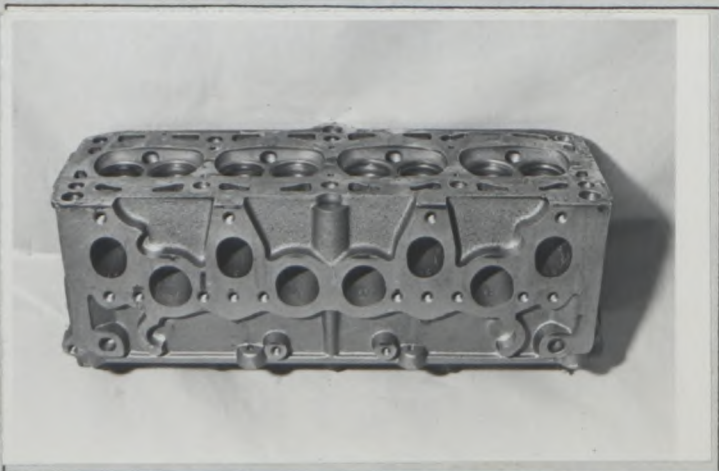
E) Motor no seu compartimento

Engine in its compartment



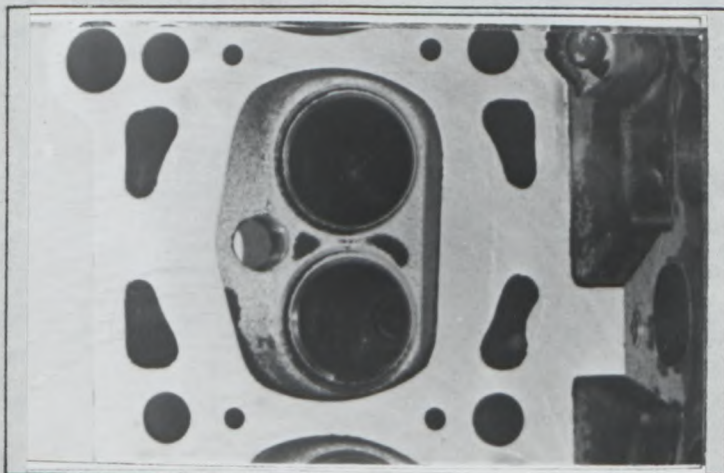
F) Cabeçote nú

Bare cylinderhead

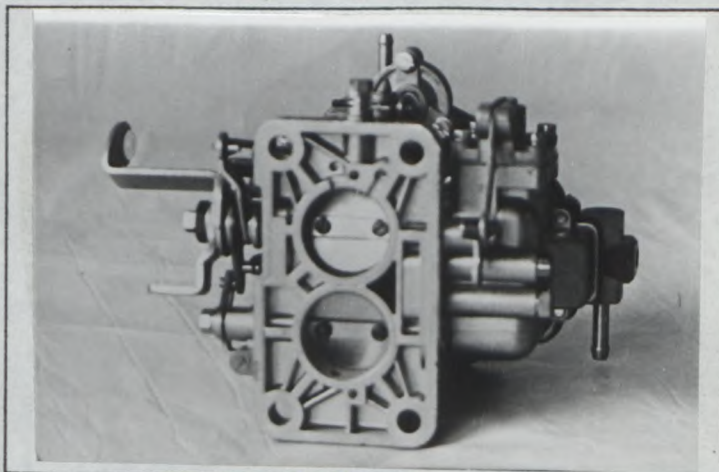


Marca / Make _____ Modelo / Model _____ Homologação nº / Homologation nº _____ **A-5241**

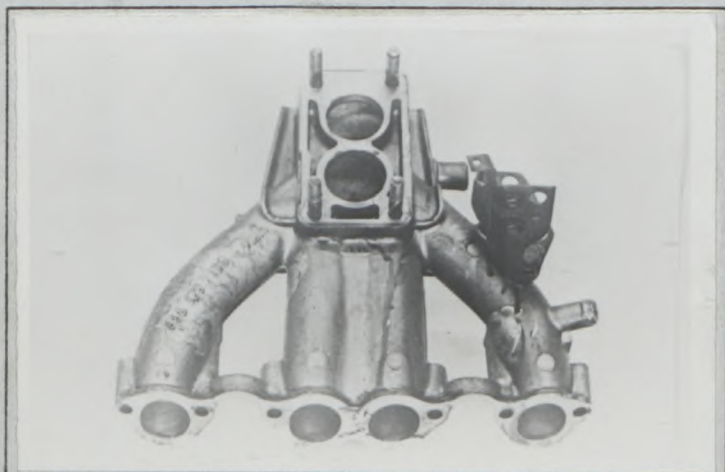
G) Câmara de combustão
Combustion chamber



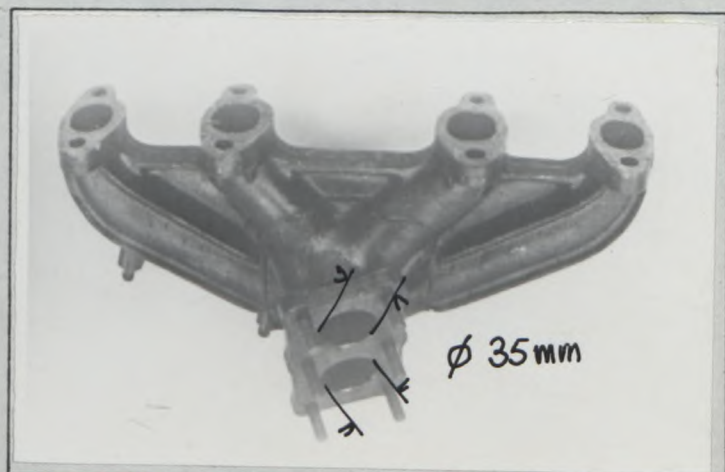
H) Carburador(es) ou sistema de injeção
Carburetor(s) or injection system



I) Coletor de admissão
Inlet manifold

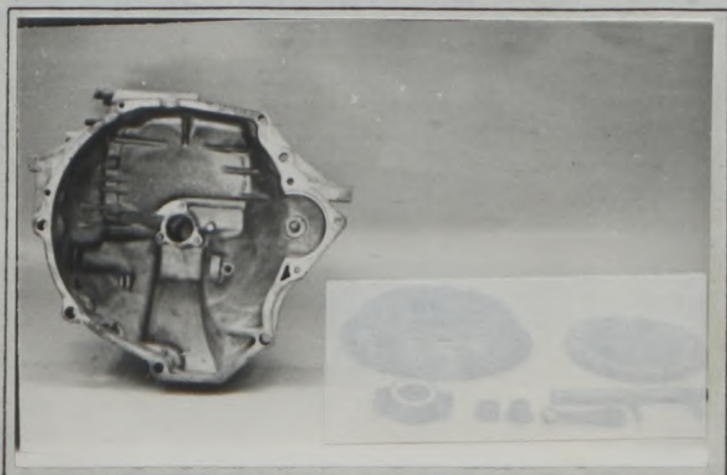


J) Coletor de escapamento
Exhaust manifold



Transmissão / *Transmission*

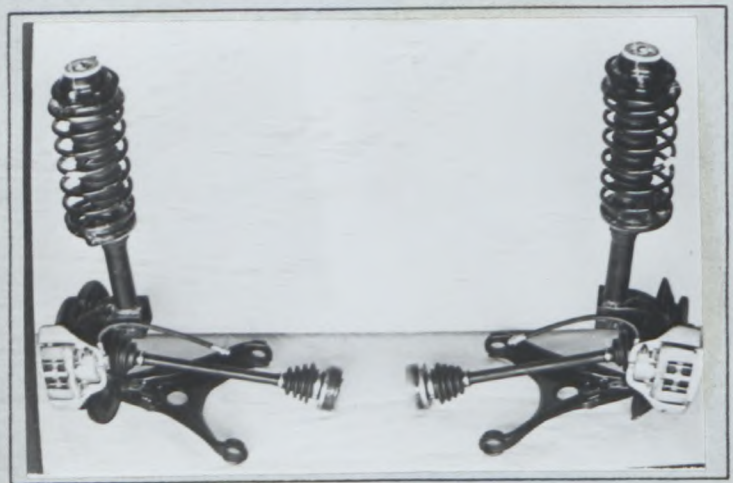
S) Carcaça da caixa de mudanças e alojamento da embreagem
Gearbox casing and clutch bellhousing



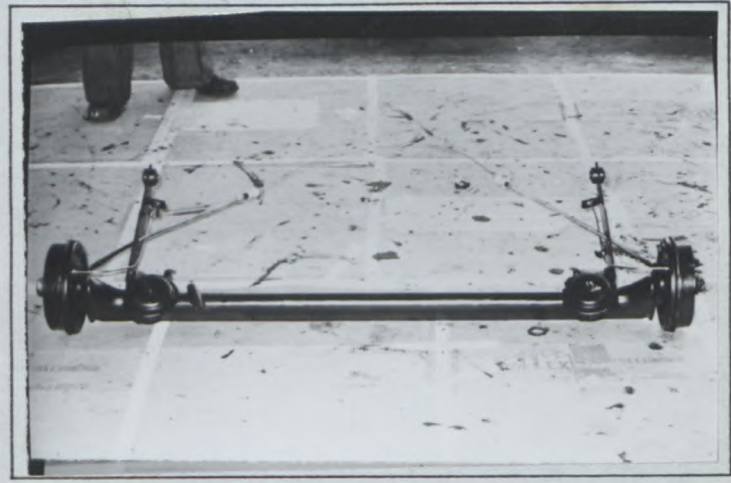
Marca: _____ Modelo _____ Homologação nº **A-5241**
 Make _____ Model _____ Homologation nº _____

Suspensão / Suspension

T) Trem dianteiro completo retirado
 Complete dismantled front running gear

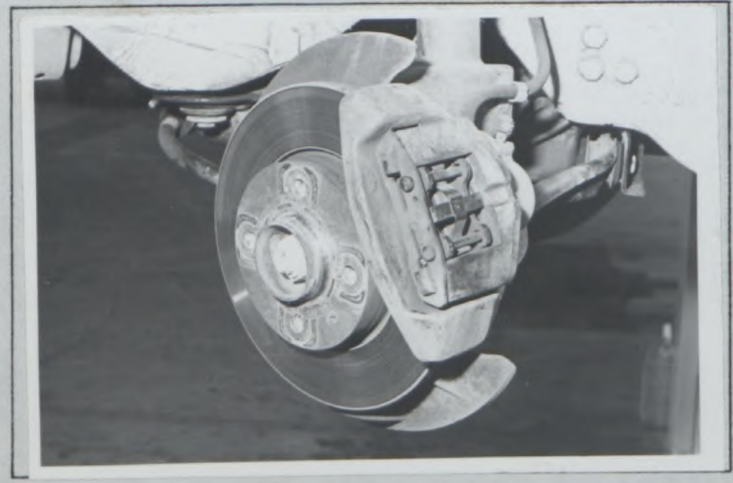


U) Trem traseiro completo desmontado
 Complete dismantled rear running gear

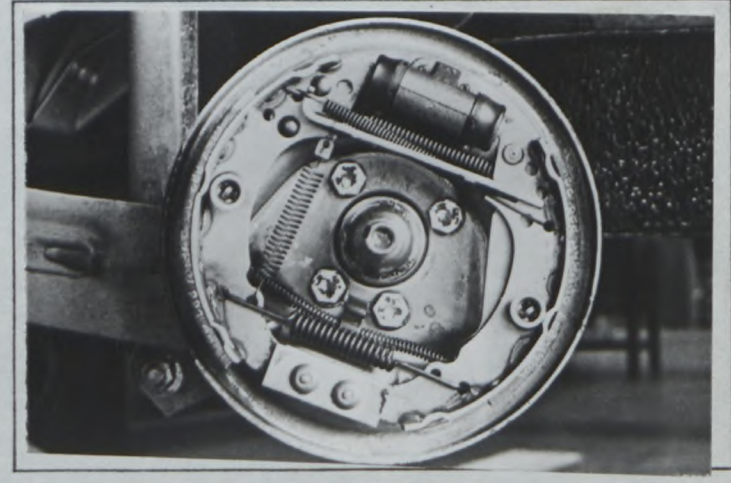


Trem rolante / Running gear

V) Freios dianteiros
 Front brakes



W) Freios traseiros
 Rear brakes

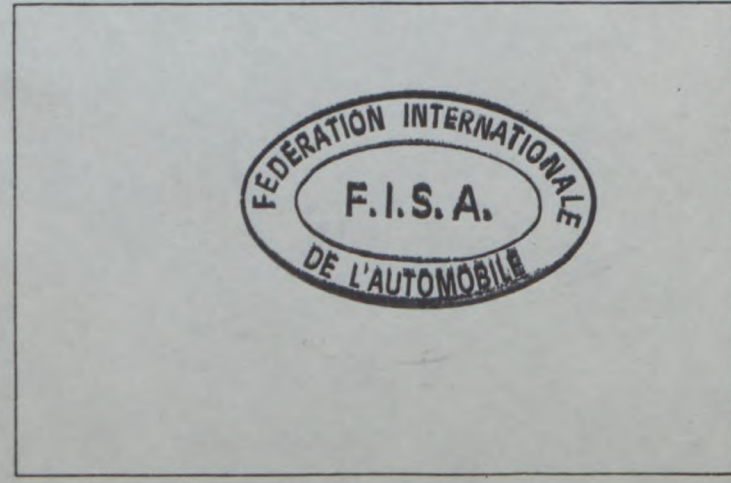


Carroceira / Bodywork

X) Painel de instrumento
 Dashboard



Y) Teto solar
 Sunroof



Marca Volkswagen
Make Volkswagen

Modelo Passat 1.6 321
Model Passat 1.6 321

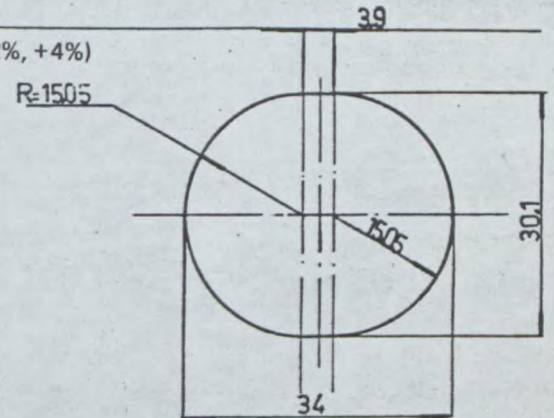
Homologação nº
Homologation nº

A-5241

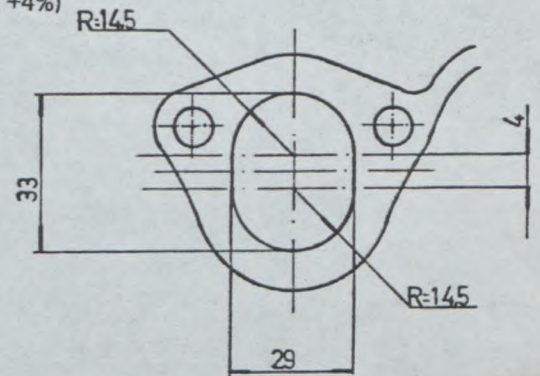
Desenhos / Drawings

Motor / Engine

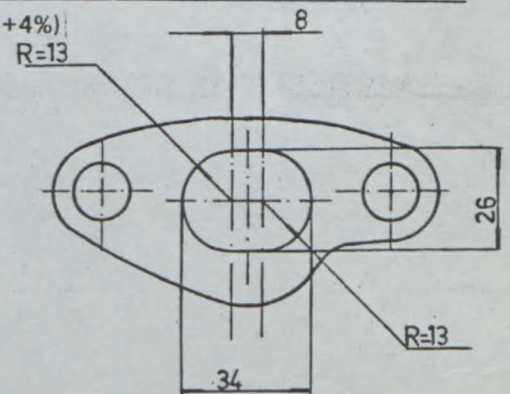
- I Orifícios de admissão do cabeçote, lado do coletor (tolerância das dimensões: -2%, +4%)
Cylinderhead inlet ports, manifold side (tolerances on dimensions: -2%, +4%)



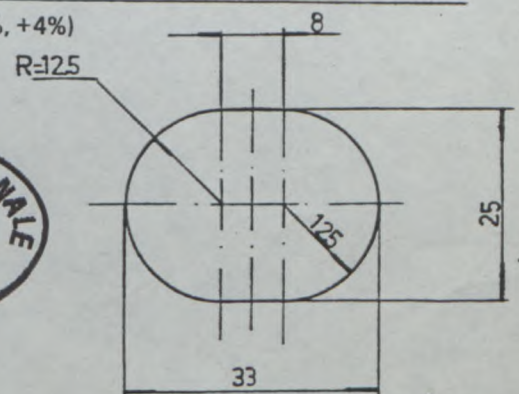
- II Orifícios do coletor de admissão, lado do cabeçote (tolerância das dimensões: -2%, +4%)
Inlet manifold ports, cylinderhead side (tolerances on dimensions: -2%, +4%)



- III Orifícios de escape do cabeçote, lado do coletor (tolerância das dimensões: -2%, +4%)
Cylinderhead exhaust ports, manifold side (tolerances on dimensions: -2%, +4%)



- IV Orifícios do coletor de escape, lado do cabeçote (tolerâncias das dimensões: -2%, +4%)
Exhaust manifold ports, cylinderhead side (tolerances on dimensions: -2%, +4%)



Marca _____ Modelo _____ Homologação nº **A-5241**
Make _____ Model _____ Homologation nº _____

Suspensão / *Suspension*

- XV Sistema de suspensão, segundo o artigo 705 ou em substituição das fotos O e P.
Suspension system according to article 705 or replacing photos O and P.





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

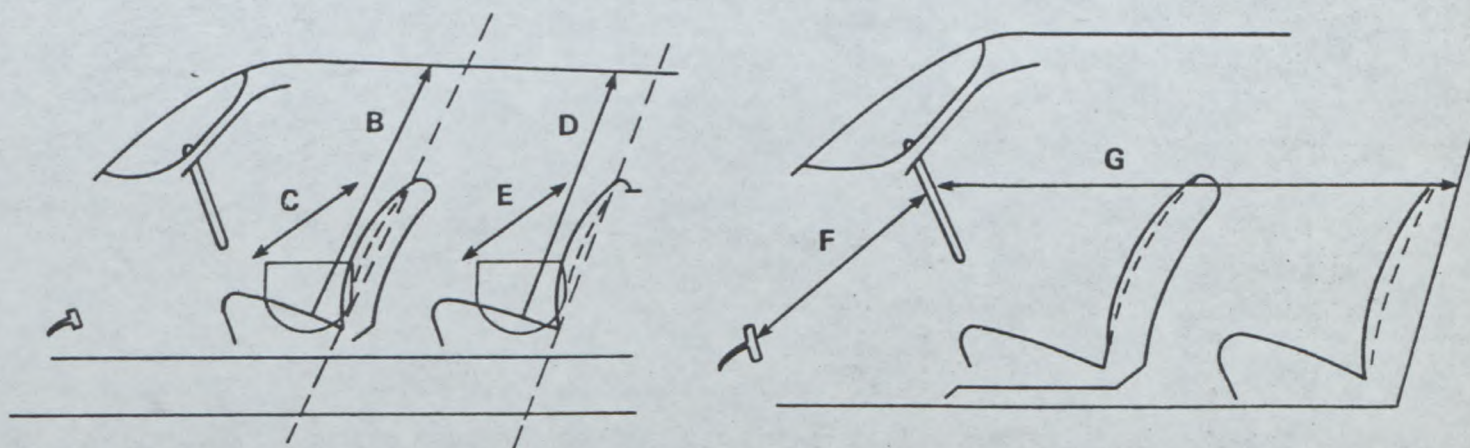
Grupo **A/B**
Group

A-5241

Marca
Make Volkswagen

Modelo
Model Passat 1.6 321

Dimensões interiores como definidas pelo Regulamento de homologação
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations.



B	(Altura sobre os bancos dianteiros) (Height above front seats)	<u>995</u>	mm
C	(Largura nos bancos dianteiros) (Width at front seats)	<u>1378</u>	mm
D	(Altura sobre os bancos traseiros) (Height above rear seats)	<u>930</u>	mm
E	(Largura nos bancos traseiros) (Width at rear seats)	<u>1365</u>	mm
F	(Volante – pedal de freio) (Steering wheel – brake pedal)	<u>641</u>	mm
G	(Volante – parede de separação traseira) (Steering wheel – rear bulkhead)	<u>1545</u>	mm
H	= F + G =	<u>2186</u>	mm





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologação Nº
Homologation Nº

A-5241

Extensão Nº
Extension Nº

01 / 01 VO

Grupo **A/B**
Group

Ficha de extensão de homologação oficial FISA
Form of extension to the official FISA homologation

- ET Evolução normal do tipo: a partir do número chassis
Normal evolution of the type: as from chassis number _____
- VF Variante de fornecimento / *Supply variant*
- VO Variante de opção / *Option variant*
- ER Errata / *Erratum*

Homologação válida a partir de **01 SEP. 1984** no grupo **A**
Homologation valid as from _____ *in group*

Fabricante **Volkswagen do Brasil S.A.** Modelo e Tipo **Passat 1.6 321**
Manufacturer _____ *Model and type*

Página ou ext. <i>Page or ext.</i>	Art. <i>Art.</i>	Descrição <i>Description</i>
Ext.	-	Versão para álcool etílico. Todas as dimensões, pesos e características de motor concernentes ao Grupo A são idênticas. / Version for ethylic alcohol fuel. All engine dimensions, weights and specifications referring to Group A, remain identical





FEDERATION INTERNATIONALE
DU SPORT AUTOMOBILE

CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA
DE AUTOMOBILISMO

Homologação N°

A - 5241

Extensão N°

02 / 02 VO

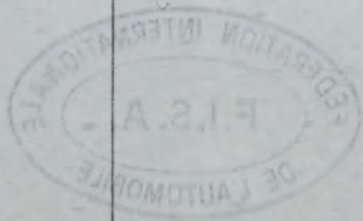
FICHA DE EXTENSÃO À HOMOLOGAÇÃO OFICIAL FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

- ET Evolução normal do tipo: a partir do chassis n°
Normal evolution of the type as from chassis number _____
- VF Variante de fornecimento / Supply variant
- VO Variante opcional / Option variant
- ER Errata / Erratum

Homologação válida a partir de _____ em grupo
Homologation valid as from **01 SEP. 1984** in group _____

Construtor _____ Model _____
Manufacturer Volkswagen do Brasil S.A Model and type Passat 1.6 321

Página ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Descrição Description
5	401	<p style="text-align: right;">fotos/photos</p> <p>d) reservatório de combustível localizado dentro do porta-malas - 60 litros fuel tank located in luggage compartment - 60 litres</p>

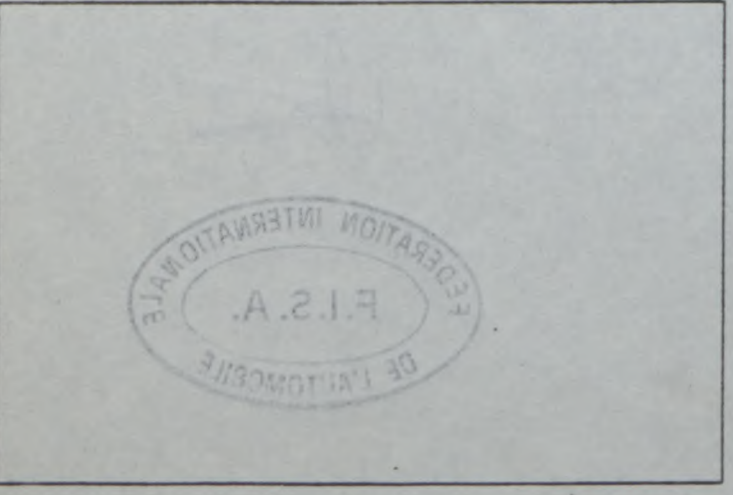
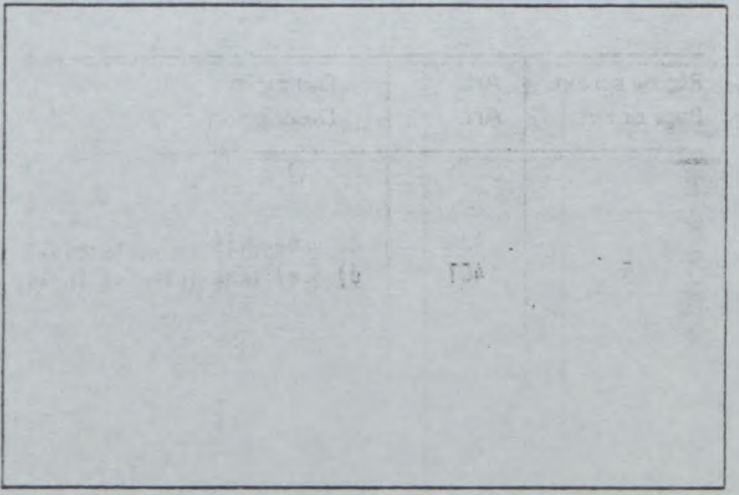
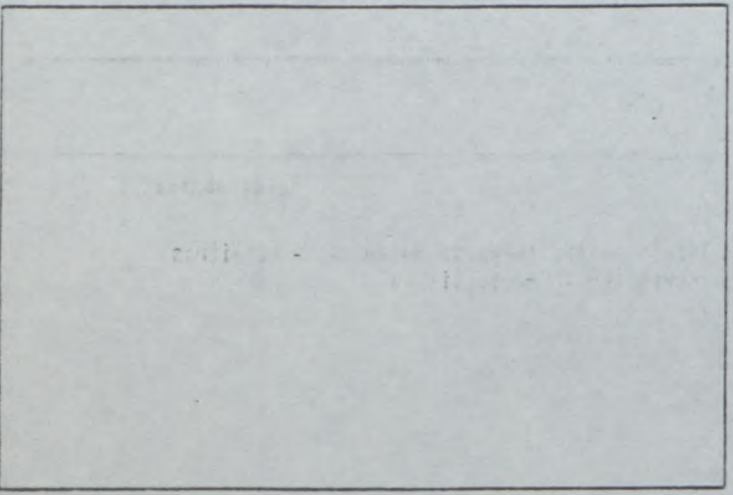
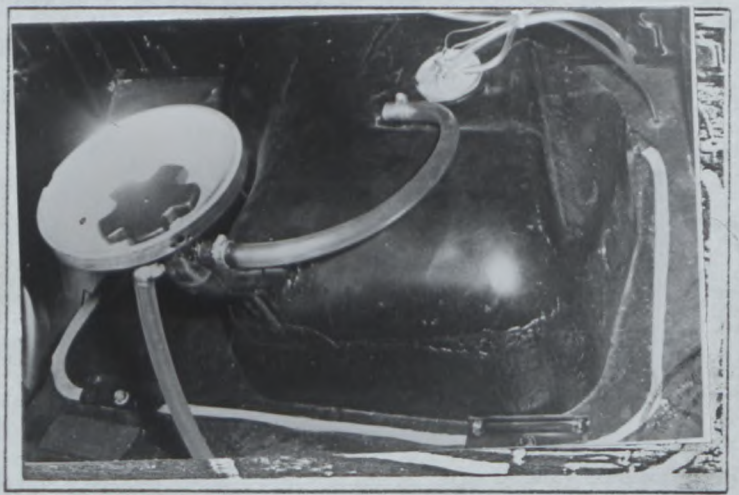
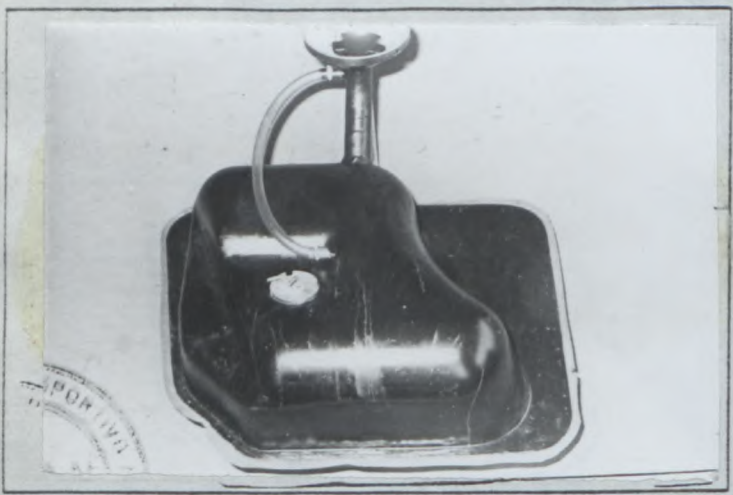


Marca _____ Modelo _____ N° Homol. _____
Make _____ Model _____

FOTOS / PHOTOS - A

N° Ext. 02 / 02 V0

02 / 02 V0





FEDERATION INTERNATIONALE
DU SPORT AUTOMOBILE

Homologação N°

A-5241

CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA
DE AUTOMOBILISMO

Extensão N°

03 / 03 VO

FICHA DE EXTENSÃO À HOMOLOGAÇÃO OFICIAL FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

ET Evolução normal do tipo: a partir do chassis nº
Normal evolution of the type as from chassis number _____

VF Variante de fornecimento / Supply variant

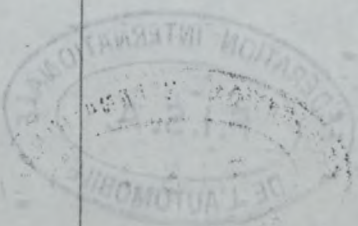
VO Variante opcional / Option variant

ER Errata / Erratum

Homologação válida a partir de **01 SEP. 1984** em grupo
Homologation valid as from _____ in group _____

Construtor Volkswagen do Brasil S.A Model Passat 1.6 321
Manufacturer _____ Model and type _____

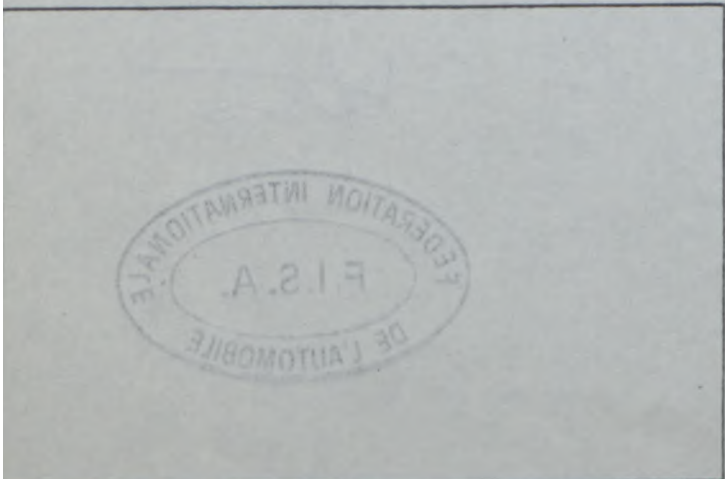
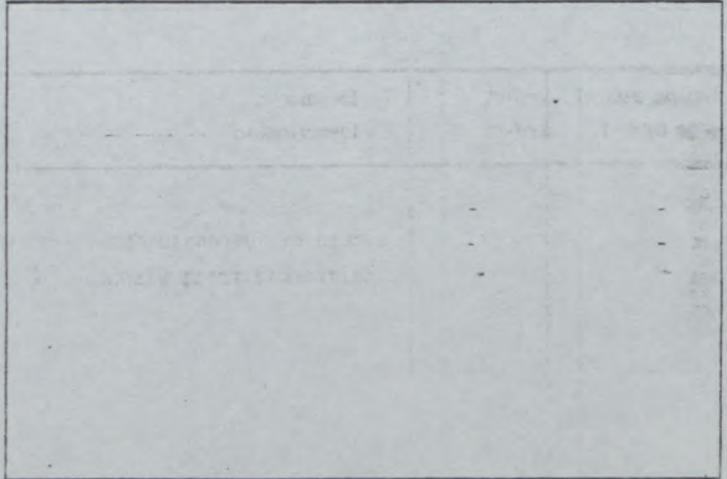
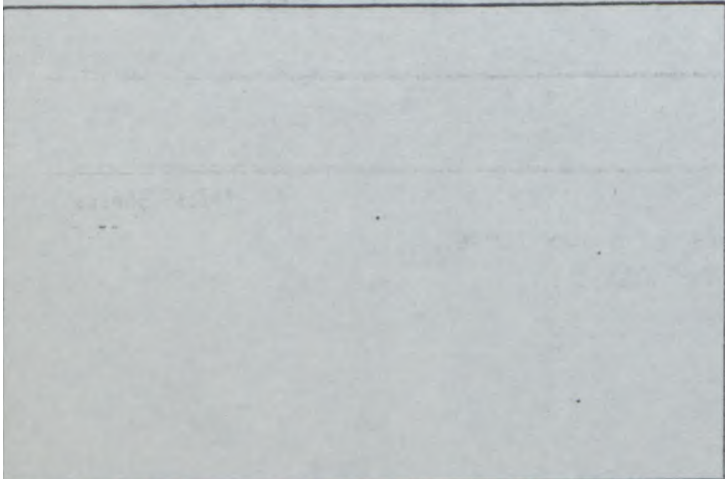
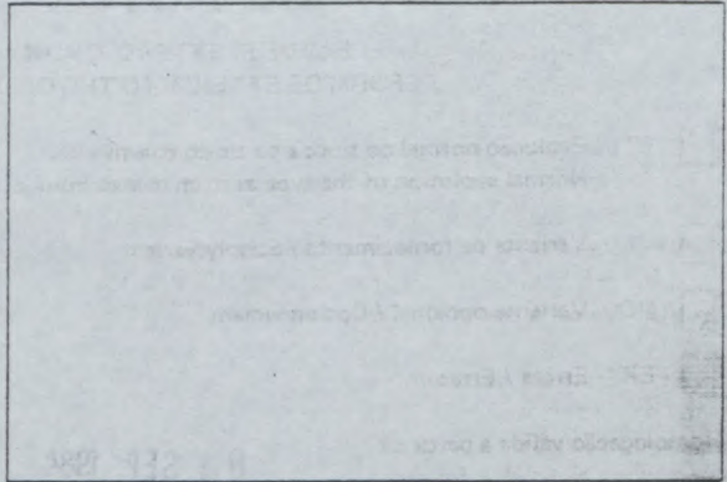
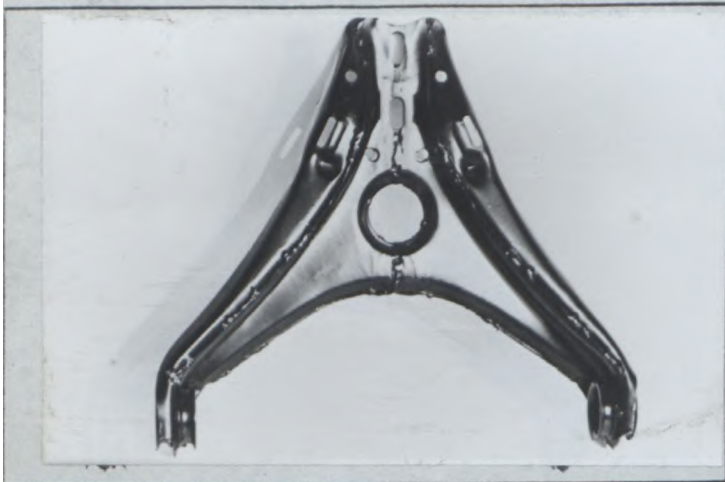
Página ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Descrição Description	fotos/ photos
-	-	Braço da suspensão dianteira reforçado (peça nº ZBA 407.153) Reinforced front wishbone (Nº ZBA 407.153)	



Marca _____ Modelo _____ Nº Homol. _____
Make _____ Model _____

FOTOS / PHOTOS

Nº Ext. 03 / 03 v0





FEDERATION INTERNATIONALE
DU SPORT AUTOMOBILE

CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA
DE AUTOMOBILISMO

Homologação N°

A-5241

Extensão N°

04 / 04 VO

FICHA DE EXTENSÃO À HOMOLOGAÇÃO OFICIAL FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

ET Evolução normal do tipo: a partir do chassis n°
Normal evolution of the type as from chassis number _____

VF Variante de fornecimento / Supply variant

VO Variante opcional / Option variant

ER Errata / Erratum

Homologação válida a partir de _____ em grupo
Homologation valid as from **01 SEP. 1984** in group _____

Construtor Volkswagen do Brasil S.A Model Passat 1.6 321
Manufacturer Volkswagen do Brasil S.A Model and type Passat 1.6 321

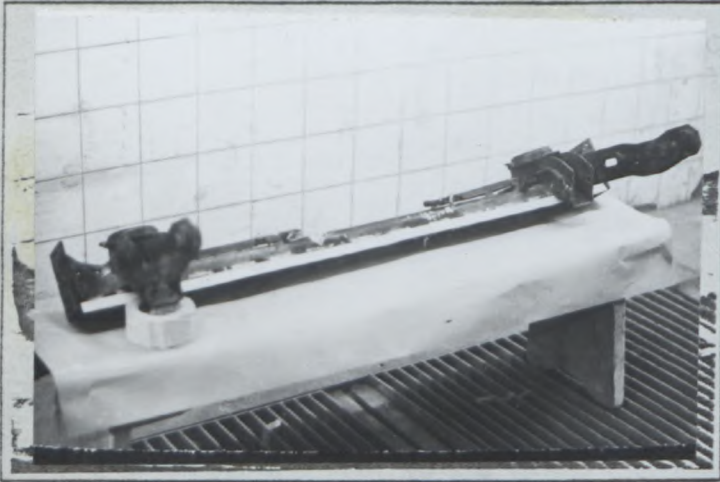
Página ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Descrição Description	
-	-	eixo traseiro reforçado (peça n° 321.500.051) Reinforced rear axle (N° 321.500.051)	fotos/photos



Marca _____ Modelo _____ Nº Homol. _____
Make _____ Model _____

FOTOS / PHOTOS

Nº Ext. **04 / 04 VO**

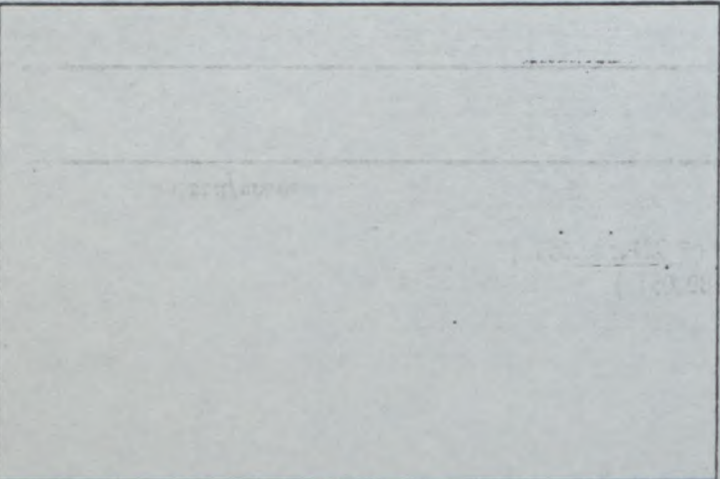


FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

DESCRIPTION OF EXTENSION

ETC. (English text describing the extension, partially illegible)

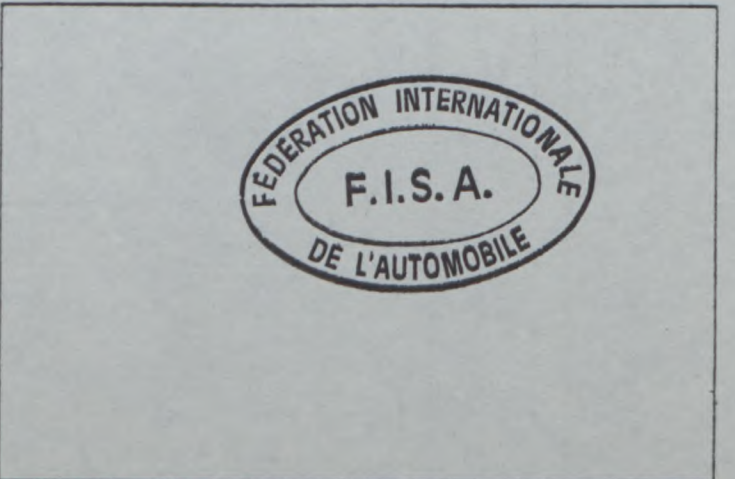
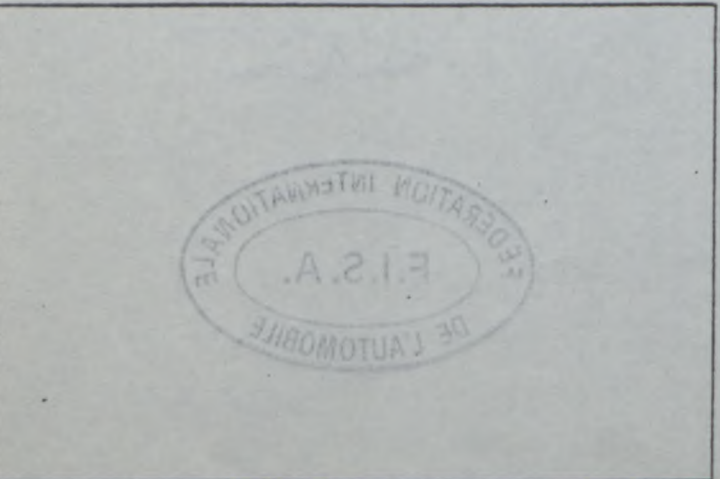
Yours faithfully,
[Signature]



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

DESCRIPTION OF EXTENSION

ETC. (English text describing the extension, partially illegible)





FEDERATION INTERNATIONALE
DU SPORT AUTOMOBILE

CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA
DE AUTOMOBILISMO

Homologação N°

A-5241

Extensão N°

05 / 05 VO

FICHA DE EXTENSÃO À HOMOLOGAÇÃO OFICIAL FISA
FORM OF EXTENSION TO THE OFFICIAL FISA HOMOLOGATION

ET Evolução normal do tipo: a partir do chassis n°
Normal evolution of the type as from chassis number _____

VF Variante de fornecimento / Supply variant

VO Variante opcional / Option variant

ER Errata / Erratum

Homologação válida a partir de **01 SEP. 1984** em grupo
Homologation valid as from _____ in group _____

Construtor Volkswagen do Brasil S.A Model Passat 1.6 321
Manufacturer _____ Model and type _____

Página ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Descrição Description
-	-	Coluna da suspensão dianteira reforçado (peça n° ZBA 412 025) Reinforced suspension strut (N° ZBA 412 025)

fotos / photos



Marca _____ Modelo _____ Nº Homol. _____
Make _____ Model _____

FOTOS / PHOTOS

Nº Ext. **05 / 05 v0**

05 / 05 v0



Ficha de Extensão
Form of Extension

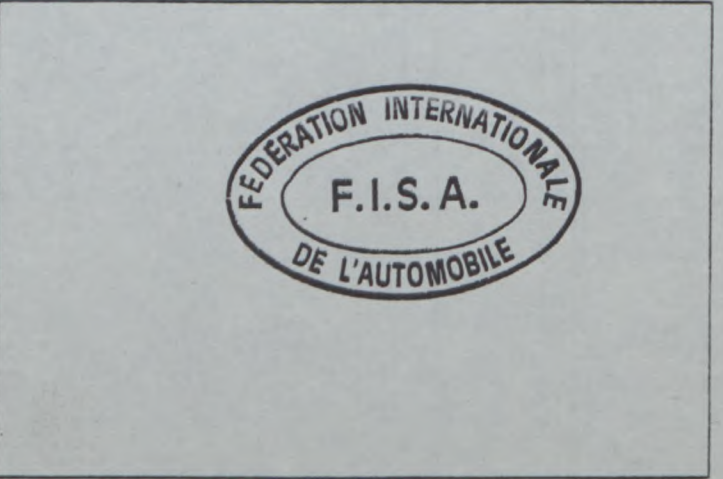
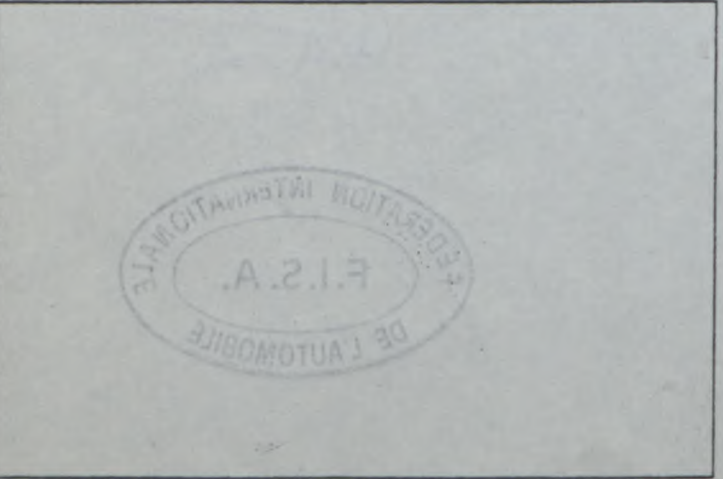
ET - Emissão de Extensão de 1 x 1, 2 ou 3 eixos de acordo com o regulamento de trânsito de cada país.
VE - Veículo com de 2 eixos, com ou sem direção, com ou sem transmissão, com ou sem motor, com ou sem freios, com ou sem suspensão, com ou sem direção, com ou sem motor, com ou sem freios, com ou sem suspensão, com ou sem direção.

VO - Veículo original / Original vehicle

EP - Emissão de Extensão

Blank area for additional information or notes.

País de origem	País de destino	Observações





FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT AUTOMOBILE

Homologação Nº
Homologation Nº

A-5241

Extensão Nº
Extension Nº

06 / 06 vn

Grupo **A/B**
Group

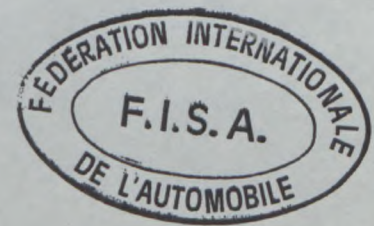
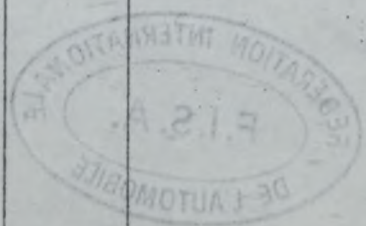
Ficha de extensão de homologação oficial FISA
Form of extension to the official FISA homologation

- ET Evolução normal do tipo: a partir do número chassis
Normal evolution of the type: as from chassis number _____
- VF Variante de fornecimento / Supply variant
- VO Variante de opção / Option variant
- ER Errata / Erratum

Homologação válida a partir de **01 SEP. 1984** no grupo **A**
Homologation valid as from _____ in group _____

Fabricante **Volkswagen do Brasil S.A.** Modelo e Tipo **Passat 1.6 321**
Manufacturer _____ Model and type _____

Página ou ext. Page or ext.	Art. Art.	Descrição Description
-	-	Barra de direção regulável para o lado direito / adjustable steering tie rod for right side Peça / Part no. ZBA419801-13

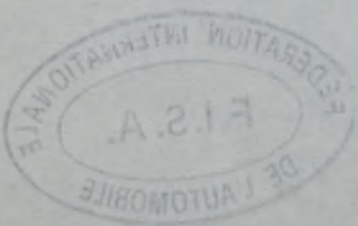


06 / 06 VN

1 A 27 - A



06 / 06 VN





VOLKSWAGEN DO BRASIL S.A.

A-5241

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

CERTIFICAT DE PRODUCTION

01/01V0

Constructeur Volkswagen do Brasil S.A.

Date 10.02.84

Modèle de voiture Passat 1.6

Type ou désignation commerciale 321 álcool

No d'homologation

Nature de l'extension Variante - option (V0)

Je soussigné certifie que la production mentionnée ci contres'entend pour des voitures entièrement terminées, identiques et conformes à la fiche d'homologation présentée pour ce modèle.

	Mois/année	Nombre
1	01/83	2715
2	02/83	3426
3	03/83	2771
4	04/83	3187
5	05/83	3160
6	06/83	2043
7	07/83	865
8	08/83	2659
9	09/83	3141
10	10/83	2623
11	11/83	2251
12	12/83	3634
TOTAL		32.475

Signature

Fonction Responsable Assistance Produit

Fábrica: São Bernardo do Campo
Via Anchieta, km 23,5
Posto de Correio Volkswagen
09700 - S. Bernardo do Campo - SP
Endereço Telegráfico:
Volkswagen São Paulo
Telex: 011 4072
Telefone PABX 452-6622

Fábrica: São Paulo
R. Vemag, 1036
Caixa Postal 8406 - CEP 04217
Endereço Telegráfico:
Volkswagen São Paulo
Telex: 011 21082
Telefone
PABX 274-8111

Fábrica: Taubaté
Estr. Velha São Paulo-Rio, km 122
Caixa Postal 932 - CEP 12100
Endereço Telegráfico:
Volkswagen Taubaté
Telex 0122 145
Telefone
PABX 86-1611



A-5241

VOLKSWAGEN DO BRASIL S.A.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

CERTIFICAT DE PRODUCTION

Constructeur Volkswagen do Brasil S.A.

Date 10.02.84

Modèle de voiture Passat 1.6

Type ou désignation commerciale 321

No d'homologation Base

Nature de l'extension

Je soussigné certifie que la production mentionnée ci contres'entend pour des voitures entièrement terminées, identiques et conformes à la fiche d'homologation présentée pour ce modèle.

	Mois/année	Nombre
1	01/83	855
2	02/83	437
3	03/83	2768
4	04/83	2270
5	05/83	2678
6	06/83	3280
7	07/83	3303
8	08/83	4553
9	09/83	4774
10	10/83	3453
11	11/83	3046
12	12/83	2627
TOTAL		33.444

Signature


Fonction Responsable Assistance Produit

Fábrica: São Bernardo do Campo
Via Anchieta, km 23,5
Posto de Correio Volkswagen
09700 - S. Bernardo do Campo - SP
Endereço Telegráfico:
Volkswagen São Paulo
Telex: 011 4072
Telefone PABX 452-6692

Fábrica: São Paulo
R. Vemag, 1036
Caixa Postal 8406 - CEP 04217
Endereço Telegráfico:
Volkswagen São Paulo
Telex: 011 21082
Telefone
PABX 274-8111

Fábrica: Taubaté
Estr. Velha São Paulo-Rio, km 122
Caixa Postal 232 - CEP 12100
Endereço Telegráfico:
Volkswagen Taubaté
Telex 0122 145
Telefone
PABX 86-1611